



# Nuestra Iglesia



27η Μαρτίου 2011 Ἦχος γ' - Ἑωθινόν ΙΑ΄.  
Κυριακή: Γ' ΝΗΣΕΤΕΙΩΝ (ΤΗΣ ΣΤΑΥΡΟΠΡΟΣΚΥΝΗΣΕΩΣ).  
Μνήμη της Αγίας Μάρτυρος Ματρώνης της ἐν Θεσσαλονικῆ.



## DOMINGO DE LA VENERACIÓN DE LA SANTA CRUZ

+Ἀπολυτίκιον. Ἦχος γ΄. Μόδο 3<sup>ο</sup>

Regocíjese lo celestial y alégrese lo terrenal, porque armó su brazo con poder el Señor; pisoteó la muerte con Su muerte; fue el primogénito de los muertos; del vientre del Hades nos libró y proveyó al mundo la gran misericordia.

+Ἀπολυτίκιον ἦχος α' Μόδο 1<sup>ο</sup> Σῶσον Κύριε τὸν λαόν σου"

Salva, oh Señor, a tu pueblo, y bendice tu heredad; concede a nuestros piadosos Gobernantes la victoria sobre los enemigos y preserva a todos los tuyos por la virtud de tu Cruz.

## PARROQUIA ORTODOXA GRIEGA "DE LOS SANTOS CONSTANTINO Y ELENA"

E-mail: [comunicaciones.iglesiagriega@gmail.com](mailto:comunicaciones.iglesiagriega@gmail.com)

Fono: 356 76 83 - 6 617 74 90

Rector Parroquial Reverendo Padre Ignatios

E- mail: [padreignatioscc@gmail.com](mailto:padreignatioscc@gmail.com)



### EL PROKÍMENON (MODO 3)

Cantad, cantad salmos a nuestro Dios; cantad

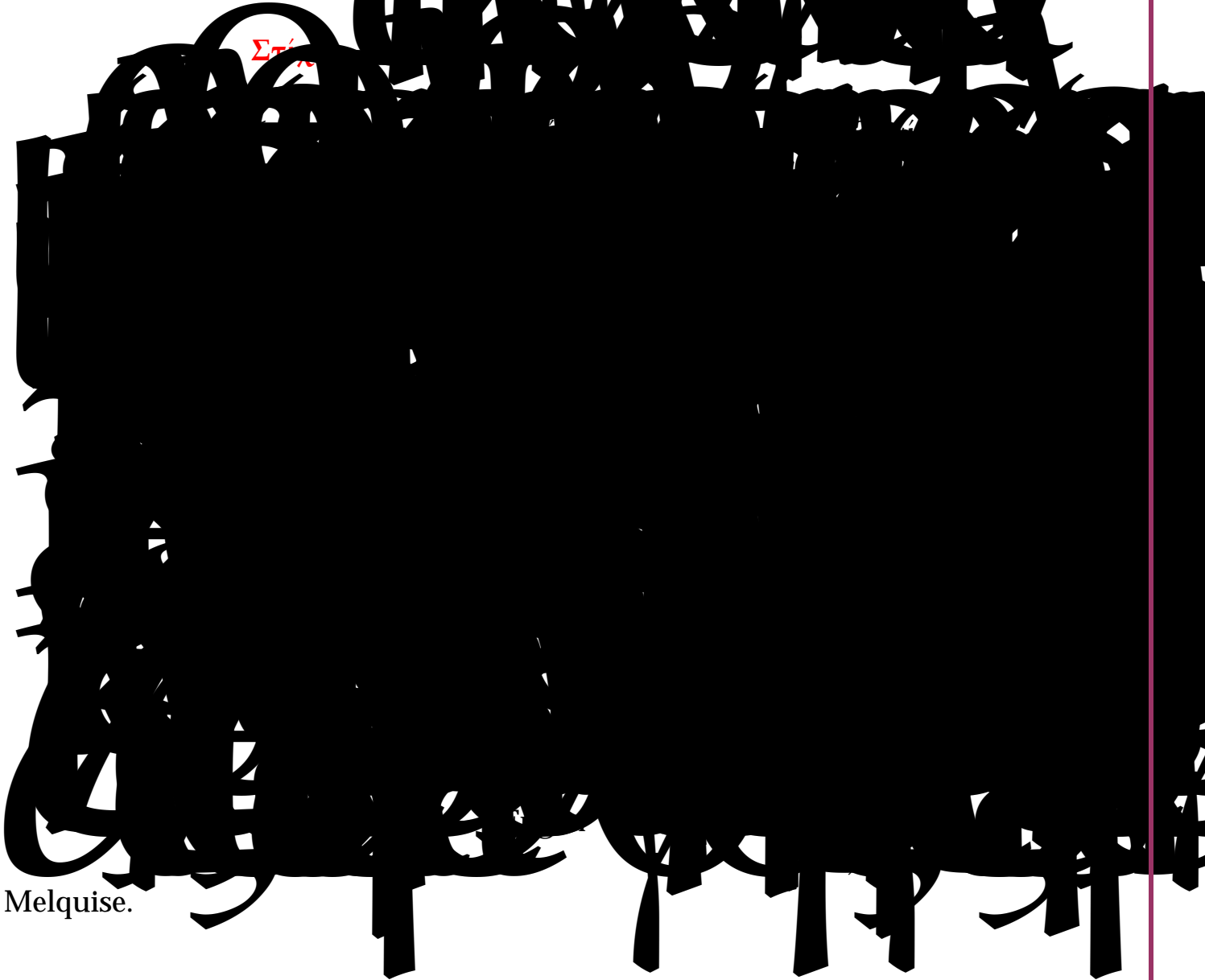
*(Stíjo)* Naciones todas, dad palmadas de aplauso.

**Lectura de la Carta del Apóstol San Pablo a los Hebreos**

**[Hebreos 4: 14 - 5: 6]**

**H**ermanos, Teniendo, pues, tal Sumo Sacerdote que penetró los cielos — el Hijo de Dios—mantengamos firmes la fe que profesamos. Pues no tenemos Sumo Sacerdote que no pueda compadecerse de nuestras flaquezas, sino probado en todo igual que nosotros, excepto en el pecado. Acerquémonos, por tanto, con confianza al trono de gracia, a fin de alcanzar misericordia y hallar gracia para una ayuda oportuna. Porque todo Sumo Sacerdote es tomado de entre los hombres y está puesto en favor de los hombres en lo que se refiere a Dios para ofrecer oraciones y sacrificios por los pecados; Y puede sentir compasión hacia los ignorantes y extraviados, por estar también él envuelto en flaqueza. Y a causa de su flaqueza debe ofrecer por los pecados propios igual que por los de los demás.

# LEAD BOOK



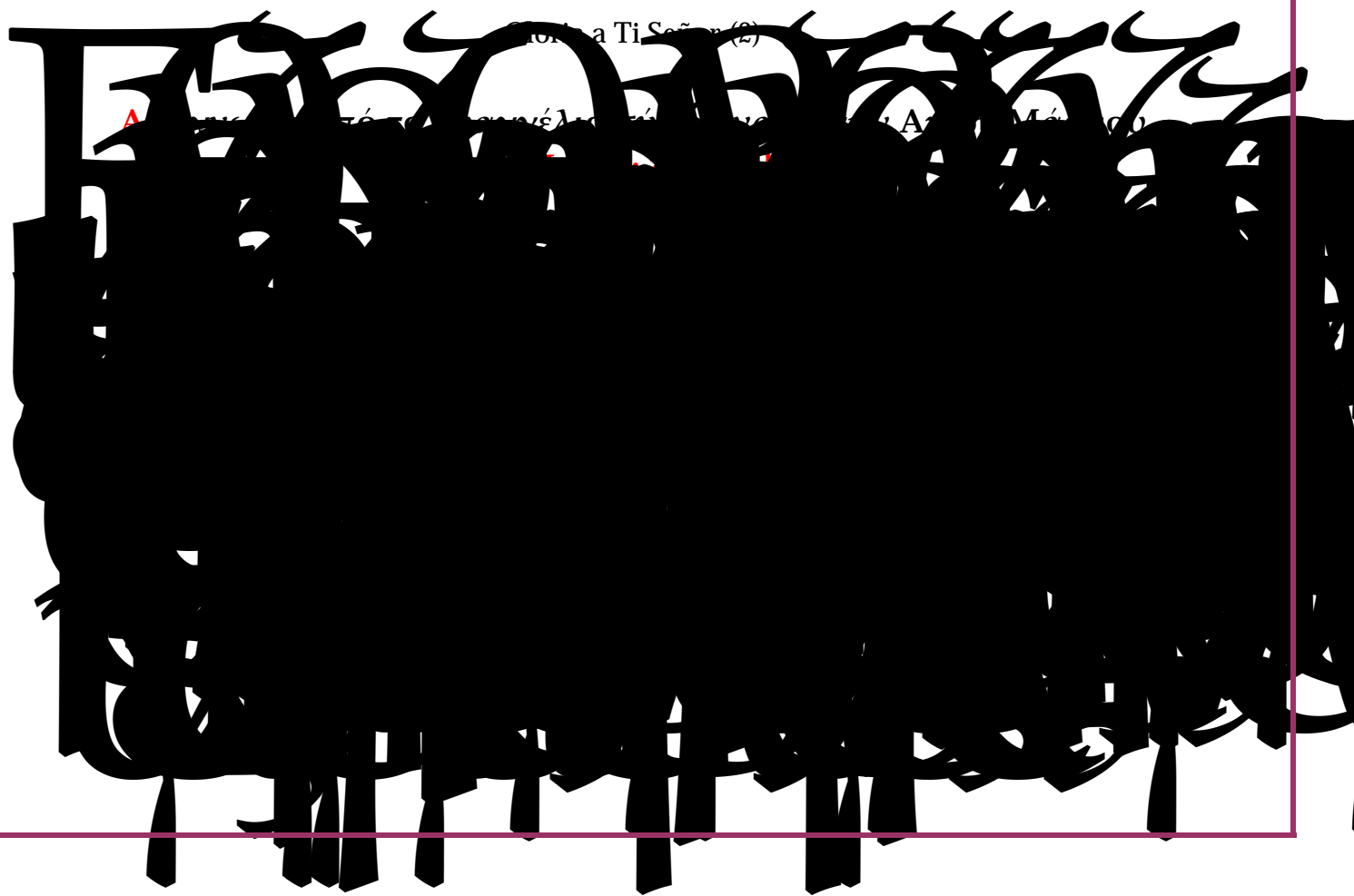
Melquise.





**Lectura del Santo Evangelio según San Marcos**  
**[Marcos 8: 34 - 9: 1]**

Dijo el Señor: “Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, tome su cruz y sígame. Porque quien quiera salvar su vida, la perderá; Pero quien pierda su vida por Mí y por el Evangelio, la salvará. Pues ¿De qué le sirve al hombre ganar el mundo entero si arruina su vida? Pues ¿Qué puede dar el hombre a cambio de su vida? Porque quien se avergüence de Mí y de Mis Palabras en esta generación adúltera y pecadora, también el Hijo del Hombre se avergonzará de él cuando venga en la gloria de Su Padre con los santos ángeles.” Les decía también: “Yo os aseguro que entre los aquí presentes hay algunos que no gustarán la muerte hasta que vean venir con poder el Reino de Dios.”



# TERCER DOMINGO DE LA GRAN CUARESMA

## VENERACION DE LA SANTA CRUZ

### Himno de la Cruz

Salva, oh Señor, a Tu Pueblo, y bendice a Tu Heredad. Concede a Tu Iglesia la victoria sobre sus enemigos. Y protege al mundo por Tu Santa Cruz.

Ante Tu Cruz nos postramos, oh Señor, y Tu Santa Resurrección glorificamos

### Santoral Semanal

- 27 de Marzo : Santa Matrona de Tesalonica y San Juan, el solitario de Egipto.  
28 de Marzo : San Herodion.  
29 de Marzo : Padre Marco, Obispo de Aretusa.  
30 de Marzo : Padre Juan Climaco.  
31 de Marzo : San Acacio.  
01 de Abril : Maria, la egipciaca y San Macario, el milagroso.  
02 de Abril : Nuestro venerable Padre Tito, el milagroso y los Santos Amfianos y Edeceos.

